

ABTTF yönetiminden Batı Trakya'ya çalışma ziyareti



Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF), Batı Trakya'ya çalışma ziyareti gerçekleştirdi. ABTTF Başkanı Halit Habip Oğlu ile ABTTF Başkan Yardımcısı Sami Yusuf'ta oluşan ABTTF heyeti, 14 Mart 2020 Cumartesi günü Batı Trakya Türk toplumunun seçtiği Rodop Müftüsü ve Batı Trakya Türk Azınlığı Danışma Kurulu (BTTADK) Başkanı İbrahim Şerif ve İskeçe Müftüsü Ahmet Mete'yi makamında ziyaret ettiler.

Batı Trakya'daki temasları kapsamında ABTTF heyeti, Gümülcine'deki makamında İbrahim Şerif'i ziyaret ederek Şerif'i tekrar BTTADK Başkanı seçilmesi dolayısıyla tebrik etti. ABTTF Başkanı Halit Habip Oğlu, Batı Trakya Türk toplumunun en üst karar alma organı olan Danışma Kurulu'na ve Şerif'e olan desteklerini ifade ederek Batı Trakya Türk toplumunun hak ve özgürlükler mücadelesinde ABTTF olarak her türlü iş birliği ve desteğe hazır olduklarını kaydetti.

İÇİNDEKİLER

ABTTF yönetiminden Batı Trakya'ya çalışma ziyareti **Sayfa 1-2**

İskeçe Müftüsü Ahmet Mete'ye 4 ay hapis cezası **Sayfa 2**

Koronavirüsün öğrettikleri: Her şerde bir hayır vardır! **Sayfa 3**

ABD 2019 Yunanistan İnsan Hakları Raporu yayımlandı **Sayfa 4**

Yunanistan Başbakanı Miçotakis Batı Trakya'yı ziyaret etti **Sayfa 5**

İskeçe Şahin Köyü tam karantina altında **Sayfa 5**

Yunanistan'ın ilk kadın cumhurbaşkanının yemin töreni **Sayfa 6**

Yeni yasaklar **Sayfa 6**

Korona ve ekonomi **Sayfa 6**

BM Yunanistan'ı mülteci sorununa ilişkin olarak uyarıyor **Sayfa 7**

Pandemi ve refakatsiz çocuklar **Sayfa 7**

Yunanistan Mülteciler Konseyi'nden uyarı **Sayfa 7**

Yunan Çözümü Partisi Başkanı Velopulos'tan ırkçı sözler! **Sayfa 8**

İskeçe'de Ahmet Mete'yi makamında ziyaret eden ABTTF heyeti, 14 Temmuz 2016 tarihinde askerlik görevini yaparken boğularak hayatını kaybeden Batı Trakya Türk toplumu mensubu Ahmet Katunlu'nun Batı Trakya'nın Gökçeşinar köyündeki cenaze törenine katıldığı ve cenaze namazını kıldır-



dığı için "makam gaspı" suçlamasıyla yargılandığı davada 4 ay hapis cezasına çarptırılması dolayısıyla Mete'ye geçmiş olsun dileklerini sundu. Müftü Mete'ye ABTTF olarak desteklerini sunan ABTTF Başkanı Halit Habip Oğlu, Mete ile Batı Trakya Türklerinin güncel sorunlarını değerlendirdi.

İskeçe Müftüsü Ahmet Mete'ye 4 ay hapis cezası

Avrupa'da yaşayan Batı Trakya Türklerinin temsilcisi ABTTF olarak ülkemiz Yunanistan'ı Batı Trakya Türk toplumunun dini özerkliğine ve din özgürlüğüne mutlak saygı göstermeye ve seçtiğimiz müftülerimizi tanımaya çağırıyoruz.



Yunanistan'daki Batı Trakya Türk toplumunun seçtiği İskeçe Müftüsü Ahmet Mete, "makam gaspı" suçlamasıyla yargılandığı davada 4 ay hapis cezasına çarptırıldı. 26 Şubat 2020 tarihinde Selanik'teki istinaf mahkemesinde yapılan duruşmada Müftü Mete'ye verilen hapis cezasının infazının 3 yıl süreyle tehirine karar verildi. Aynı davada yargılanan Gökçeşinar köyü imamı Erkan Azizoğlu ise beraat etti.

14 Temmuz 2016 tarihinde askerlik görevi yaparken boğularak hayatını kaybeden Batı Trakya Türk toplumu mensu-



bu Ahmet Katunlu'nun Batı Trakya'nın Gökçeşinar köyündeki cenaze törenine katıldığı ve cenaze namazını kıldırıldığı için Müftü Ahmet Mete ve imam Erkan Azizoğlu aleyhine Yunan devletinin atadığı dönemin tayinli İskeçe müftüsü Mehmet Emin Şinikoğlu'nun şikayeti üzerine "makam gaspı" suçlamasıyla dava açılmıştı. 13 Kasım 2017 tarihinde Selanik Tek Hakimli Ceza Mahkemesi'nde görülen davada Müftü Mete ve imam Azizoğlu 7'şer ay hapis cezası almıştı. Müftü Mete ve imam Azizoğlu karara itiraz ederek istinaf mahkemesine başvurmuştu.



Konuyla ilgili olarak Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanlık Kurulu, "Öncelikle değerli müftümüz Ah-



met Mete'ye geçmiş olsun dilekelerimizi iletiyor, ABTTF olarak her daim müftümüzün yanında olduğumuzun bilinmesini istiyoruz. Mahkemenin verdiği bu hapis cezası, Yunanistan'da yürürlükteki ceza kanununa aykırı olmasının ötesinde tamamen müftümüzü baskı altına alma ve sindirme amacı taşıyan bir karar niteliğindedir. Bu karar, son yıllarda Batı Trakya Türklerinin seçtiği müftülere yönelik ardı arkası kesilmeyen hukuki baskı ve kovuşturmaların bir parçası ve sonucudur. Ülkemiz Yunanistan'ı Batı Trakya Türk toplumunun dini özerkliğine ve din özgürlüğüne mutlak saygı göstermeye ve seçtiğimiz müftülerimizi tanımaya çağırıyoruz. Yargıtay'ın bu haksız kararın bozmasını ve adaletin yerini bulmasını ümit ediyoruz" açıklamasında bulundu.

*Fotoğraf: www.milletgazetesi.gr,
www.birlikgazetesi.org

Koronavirüsün öğrettikleri: Her şerde bir hayır vardır!

Sevgili okurlar,

Umarım her birinizin ve sevdiklerinizin sağlıklı yerindedir.

Bildiğiniz üzere Çin'de ortaya çıkan yeni Koronavirüs tüm dünyaya hızla yayıldı. Çin'den Avrupa'ya hızla ulaşan virüs Avrupa'da özellikle İtalya'da çok sayıda ölüme yol açtı. İspanya ve Fransa'da çok sayıda can aldı. Almanya'da ve ülkemiz Yunanistan'da da ölümlere yol açan virüs nedeniyle hükümetler çok sıkı önlemler aldılar.

Olağanüstü zamanlar yaşıyoruz. Ülkeler sınırlarını kapattılar, uçuşlar yasaklandı. Okullar tatil edildi, ülkemiz dahil pek çok ülkede sokağa çıkma yasağı getirildi ya da büyük ölçüde sınırlandırıldı.

Koronavirüs nedeniyle yılın ilk yarısında katılmayı planladığımız uluslararası toplantılar ve düzenlemeyi planladığımız uluslararası etkinlikler iptal oldu.

Avrupa dahil tüm dünyada ekonomik ve sosyal hayat neredeyse uyku moduna geçti. İşyerlerinde personeller dönüşümlü olarak çalışırken pek çok kişi bu süreçte evden çalışıyor.

Bu yeni ve zorlu sürece adapte olarak bizler de çalışmalarımızı devam ettiriyoruz. Ülke içinde ve dışında Batı Trakya Türk toplumuna yönelik çalışmalarımızla halkımızı bilgilendiriyoruz, virüs tehlikesine karşı uyararak önlemler almalarını istiyoruz. Çünkü her bir insanımız çok değerli, onlar için bu zorlu süreçte elimizden ne gelirse yapmaya hazırız.

Hepimiz görüyoruz, yaşıyoruz. Hiç

alışkın olmadığımız zamanı yaşıyoruz. Her bir ülkede getirilen önlemler farklı olsa da tüm dünyada sosyal hayat durdu. "Evde Kal" sloganı ile herkes evlerine kapandı. Virüse yakalanmamak için, virüsü kapmışsak sevdiğimizleri, diğer tüm herkesi korumak için evlerimize kapandık. Batı Trakya'mız da aynısını yaşıyor. Ülkede sokağa çıkma yasağı ilan edildi.

Bu modern ve hızlı çağda kendimizi frenleyerek eve kapanmak, ailemizden birini kaybetmemek için en yakınımızda anne ve babalarımız ile görüşmemek, uzaktan el sallamak ancak onlara haftalarca sarılamak duygusal olarak hepimizi derinden sarsıyor. Ama biliyoruz ki önce onların sağlığı için bunu yapmak zorundayız.

Günümüzün hızlı yaşantısında eve kapanmak zorunda olmak elbette kolay değil. Özellikle çocuklar ve gençler bu yeni düzene alışmakta çok zorlanıyorlar. Eğitime çağın getirdiği imkanlar çerçevesinde evlerinde devam ediyorlar. Anne ve babaları evden çalışmaya başladı. Her şey hızla değişiyor. Buna kolayca uyum sağlamalarını bekleyemeyiz. Yaşlısı, genci her birimiz farklı zorluklar yaşıyoruz.

Bazen üzgün, bazen sinirli, bazen yorgun, bazen ruhsal olarak depresif hissedebiliriz. Hepsini oldukça insani, oldukça normal duygular. Ama geçecek, biliyoruz ki geçecek. Her şeyden önce sağlık!

Ancak bu günler geride kaldığında hiçbir şey eskisi gibi olmayacak, buna inanıyorum. İnsanoğlu olarak içimize döndüğümüz, insan olarak



nelerin değerli olduğunu anladığımız bu günlerden sonra kendimiz, ailelerimiz ve sevdiğimizlerle bağlarımız daha güçlü olacak.

Neyin asıl değerli, neyin önemsiz olduğunu daha iyi ayırt ettiğimiz bugünlerin ardından insani değerlere daha bağlı, daha duyarlı bireyler olacağımıza inanıyorum.

Ne şöhret ne varlık sağlık olmadıktan sonra ne kadar anlamsızmış, şimdi çok iyi anlıyoruz. Önce sağlık derler ya, hakikaten öyle!

Evde kalın, sağlıcakla kalın! Kendinize, sevdiğinizlere çok iyi bakın! Fiziki olarak uzakta, duygusal olarak yakınlaştığımız bugünlerde sevdiğinizlere sıkıca tutunun!

Önlemlerinizi alın, sağlıklı olduğunuz her gün için şükrederek bu zor günlerin geçeceğini unutmayın!

Kalın sağlıcakla.

Halit Habip Oğlu
ABTTF Başkanı

ABD 2019 Yunanistan İnsan Hakları Raporu yayımlandı

Halit Habip Oğlu: “Batı Trakya Türklerinin sorunlarına geçmiş yıllara kıyasla daha da az yer verilen raporda yüzeysel bir yaklaşımla sorunlar ele alınmış bulunuyor. ABTTF olarak her yıl olduğu üzere Batı Trakya Türklerinin insan ve azınlık hakları alanında yaşadıkları sorunları aktaran bir rapor hazırlayarak ilgili makamlara iletacağız.”

Amerika Birleşik Devletleri (ABD) Dışişleri Bakanlığı, dünya çapında yaklaşık 200 ülkedeki insan haklarının durumuna ilişkin 2019 raporunu yayımladı. Bu yılki Yunanistan raporunda, polis gücü, sınır güvenliği ve kamu düzeninin sürdürülmesi çerçevesinde sığınmacı ve mülteci sorununun raporun odak noktasını oluşturduğu gözlemleniyor. Geçmiş yıllardan farklı olarak raporun özet bölümünde geniş çerçevede azınlık hakları ya da “Trakya’daki Müslüman azınlık” ifadesi ile Batı Trakya Türk toplumuna atıfta bulunulmuyor. Fakat ulusal, ırksal, etnik azınlıklar başlıklı bölümde Batı Trakya Türklerinin sorunları raporda yer buluyor.

Raporda Batı Trakya Türk toplumu

Anayasa ve yasaların ülkedeki azınlıklara mensup kişilere karşı ayrımcılığı yasaklamasına rağmen geçmiş yıllarda “Trakya’daki Müslüman azınlık” ifadesi ile yer bulan raporda Batı Trakya Türklerinden bahsedilmeksizin Roma ve diğer azınlık gruplarının ayrımcılığa uğradığı ifade ediliyor. Hükümetin bireyin kendini tanımlama hakkını tanımasına karşın kendini bir azınlık grubunun mensubu olarak tanımlayan birçok kişinin kimliğini özgürce ifade etmede ve kültürünü devam ettirmede zorluklarla karşılaştığı belirtilen raporda, isminde “Türk” ve “Türkçe” kelimeleri geçen derneklerin mahkemeler tarafından kaydedilmediği belirtiliyor.

Geçmiş yılların aksine raporda Batı Trakya Türk toplumunun nüfusu ile herhangi bir



rakamdan bahsedilmiyor. Bununla birlikte raporda Yunanistan hükümetinin 1923 Lozan Antlaşması ile Trakya’da Türk, Pomak ve Roman topluluklarını içeren Müslüman azınlığı tanıdığı belirtilerek resmi devlet tezi destekleniyor.

Batı Trakya Türk toplumunun eğitim alanında yaşadığı sorunlara ilişkin olarak ise 2018-2019 eğitim yılında Türkçe ve Yunanca dillerinde 128 ilkokul ile iki dini okul bulunduğu ifade edilen raporda, bazı Azınlık mensuplarının hükümetin ilave özel ortaokul açılması talebini görmezden geldikleri eleştirisinde bulunarak altyapının ihtiyaçlara cevap vermediğini belirttikleri kaydediliyor. Aynı zamanda Azınlık temsilcilerinin ilkokul sayılarındaki azalmaya dikkat çektikleri belirtilen raporda, hükümetin öğrenci azlığı nedeniyle yasaya göre öğrenci sayısı 5’ten az olan okulların faaliyetini geçici olarak durdurduğu kaydediliyor. Raporda, ilgili makamlar tarafından yapılan açıklamaya göre 2019-2020 eğitim yılında Doğu Makedonya-Trakya Eyaleti’nde 20 okulun faaliyetlerinin durdurulduğu, bu 20 okuldan 5’inin Azınlık ilkokulları olduğu kaydediliyor. Buna karşın eğitim alanında özerk kılınan Batı Trakya Türk toplumunun iki dilli Türk anaokullarının eksikliği başta olmak üzere eğitimdeki diğer sorunlarından bahsedilmiyor.

Dernek kurma özgürlüğü başlığında ise anayasa ve yasanın dernek kurma özgürlüğünü tanımasına karşın hükümetin kolektif etnik kimliğin bir işareti olarak kendilerini Makedon olarak tanımlayanlara ait dernekler ile isminde Türk kelimesi geçen derneklerin isimleri konusunda hukuki kısıtlamada bulunmaya devam ettiği belirtiliyor. Fakat raporda bu duruma karşın bu derneklerin hukuki olarak tanınmamaları-

na rağmen faaliyet göstermeye devam ettikleri kaydediliyor. Ne var ki isminde Türk kelimesi geçtiği için kapatılan ya da kurulmalarına izin verilmeyen üç Türk derneğe ilişkin Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi (AİHM) kararlarından ve Yunanistan’ın bu kararları 2008’den bu yana uygulamadığından raporda bahsedilmiyor.

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habip Oğlu, “ABD Dışişleri Bakanlığı’nın yayımladığı Yunanistan 2019 İnsan Hakları Raporu geçen yıla kıyasla oldukça farklı. Raporun büyük bir çoğunluğu sığınmacı ve mülteci sorununa ayrılmış durumda. Öte yandan Batı Trakya Türklerinin sorunlarına geçmiş yıllara kıyasla daha da az yer veriliyor, dini alanda yaşanan sorunlar konusunda ABD Din Özgürlüğü Raporu’na atıfta bulunularak bu alandaki sorunlardan ise hiç bahsedilmiyor. Yalnızca eğitim alanında Batı Trakya Türk toplumunun temsilcileri ile yapılan görüşmelere atıfta bulunularak ilkokulların kapatılması ile ortaokul sayısının azlığı konularında Batı Trakya Türklerinin eleştirilerine raporda yer verildiğini görüyoruz. ABTTF olarak geçmiş yıllarda olduğu üzere yine paralel bir rapor hazırlayarak raporda geçen tüm konu başlıklarına dair Batı Trakya Türk toplumunun görüşünü ilgili makamlara iletacağız” açıklamasında bulundu.



ABD 2019 Yunanistan İnsan Hakları Raporu’nun tam metnini okumak için: <https://www.state.gov/wp-content/uploads/2020/02/GREECE-2019-HUMAN-RIGHTS-REPORT.pdf>

Yunanistan Başbakanı Miçotakis Batı Trakya'yı ziyaret etti

Halit Habip Oğlu: “Ülkemiz Yunanistan’dan Batı Trakya Türk toplumu ile doğrudan diyaloga girerek, sorunlarımıza bizimle istişare içerisinde çözüm üretmesini talep ediyoruz.”

Yunanistan Başbakanı Kiriakos Miçotakis, 25-26 Şubat 2020 tarihlerinde Rodop ve Evros illerini ziyaret etti. Ziyaret kapsamında 25 Şubat Salı günü Gümülcine’de Rodop İli Esnaf ve Sanatkarlar Odası’nda yapılan toplantıya katılan Miçotakis, burada Batı Trakya bölgesindeki ticaret odaları, meslek kuruluşları, sendika ve tarım kuruluşlarının temsilcileri ile bir araya geldi. Toplantıda Rodop ili ve bölgenin kalkınmasına yönelik talepler dile getirildi.

Toplantıda yaptığı konuşmada Batı Trakya Türk toplumuna da kısaca atıfta bulunan Miçotakis, Batı Trakya’da Hıristiyanlar ve Müslümanlar arasındaki



uyumlu yaşamın bir örnek niteliğinde olduğunu söyledi. Nefret söyleminin arttığı bir dönemde bölgedeki uyum ve barışın çok önemli bir kazanım olduğunu ve korunması gerektiğini belirten Miçotakis, Batı Trakya Türk toplumunun haklarının Lozan Antlaşması ve Yunanistan yasalarında açıkça belirtildiğini ifade etti.



Konuyla ilgili olarak Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habip Oğlu, “Gümülcine’de katıldığı toplantıda yaptığı konuşmada Batı Trakya Türk toplumunu ‘Türk’ olarak tanımlamaktan kaçınan Başbakan Kiriakos Miçotakis, Yunan devletinin etnik Türk kimliğimizi inkar eden resmi politikasını sürdürmüştür. Öte yandan bölgeyle ilgili sorun ve taleplerin dile getirildiği toplantıya Batı Trakya Türk toplumunun hiçbir kuruluşunun davet edilmemesi bizim için büyük hayal kırıklığı olmuştur. Yunan hükümetince Batı Trakya Türkleri yine yok sayılmış, sorunları görmezden gelinmiştir. Ülkemiz Yunanistan’dan Batı Trakya Türk toplumu ile doğrudan diyaloga girerek, sorunlarımıza bizimle istişare içerisinde çözüm üretmesini talep ediyoruz” diye açıklamada bulundu.

*Fotoğraf: www.gundemgazetesi.com, www.milletgazetesi.gr

İskeçe Şahin Köyü tam karantina altında

Sağlık Bakanlığı Sözcüsü, Bulaşıcı Hastalıklar Uzmanı Sotiris Tsiodras 25 Mart’ta yaptığı açıklamada, teşhis edilen 78 yeni vaka ile birlikte Yunanistan’da COVID-19 virüsü taşıdığı tespit edilen hasta sayısının 821’e yükseldiğini kaydetti. Virüs nedeniyle hayatını kaybedenlerin sayısı ise 26 Mart itibarıyla 23’e yükseldi.

Yunanistan’da korona virüs nedeniyle hayatını kaybeden 21. kişi Mustafaçova Belediyesi’ne bağlı Şahin Köyü’nden 70 yaşında bir hastaydı. Vatandaşı Koruma Bakan Yardımcısı Nikos Hardalias 25 Mart’ta yaptığı bilgilendirmede, Şahin Köyü’nün virüsün yayılması açısından büyük risk taşıması nedeniyle 7 Nisan’a

kadar iki hafta boyunca karantinaya alınacağını açıkladı. Bu gelişmenin ardından, köyde artık olağanüstü hal hakim ve köy sakinlerinin dışarıda dolaşması istisna olmaksızın bir süreliğine yasaklandı.



İskeçe bölgesinde son altı günde dokuz kişinin korona virüs testinin pozitif çıkması dikkat çekiyor. Hardalias dün

virüsün yayılma tehlikesini hatırlatarak, “Mustaçova Belediye’ne bağlı köylerin sakinlerini evde kalmaya çağırıyoruz” diye konuştu.

Virüs nedeniyle Yunanistan’da hayatını kaybeden 23. kişinin de İskeçe’den olması endişe yaratıyor. Son birkaç gündür Dedeğaç Üniversite Hastanesi’nde tedavi altında olan 50 yaşındaki silahlı kuvvetler mensubu ölümcül virüs nedeniyle bu sabah hayatını kaybetti.

Kaynak: <https://www.ert.gr/perifereiakoi-stathmoi/komotini/koronoios-se-karantina-o-echinos-tis-xanthis/>

Yunan Cumhurbaşkanı'ndan Batı Trakya Türk toplumu hakkında açıklama

Yunanistan Cumhuriyeti'nin ilk kadın Cumhurbaşkanı Ekaterini Sakelaropulu Yunan Parlamentosu önünde 13 Mart'ta anayasada belirlenmiş yeminini ederek yeni görevini ilk adımını atmış oldu. Sakelaropulu, üç parti ve 294 milletvekilinin desteği ile 22 Ocak 2020'de meclis tarafından Yunanistan Cumhurbaşkanı seçilmişti.

Öte yandan, korona virüsü yemin töreninde de değişikliklere neden oldu. Topluma korona ile mücadelenin ciddiyetine ilişkin mesaj verilmek üzere ve tedbir olarak törene davetli sayısı 1.000'den 170'e düşürüldü. Bununla birlikte, parlamentonun dezenfekte edilmesi, antiseptik jel ve eldiven kullanımı gibi özel önlemler de



alındı.

Yeni Cumhurbaşkanı, korona tehdidine ilişkin olarak, "Korona pandemisi ile panik yaratmadan, sağlık sisteminin çökmesine, sosyal dokunun ve ekonominin zarar görmesine sebebiyet vermeden mücadele etmek durumundayız.

Korona ile mücadele tedbirlerine herkesin tam olarak riayet etmesi zorunludur" diye konuştu.

Kaynak: <https://www.in.gr/2020/03/13/politics/sakellaropoulou-patrida-mas-kaleitai-na-antimetopisei-prokliseis-kai-na-apotrepsei-apeiles/>

<https://www.in.gr/2020/03/13/politics/sakellaropoulou-patrida-mas-kaleitai-na-antimetopisei-prokliseis-kai-na-apotrepsei-apeiles/>

<https://www.in.gr/2020/03/13/politics/paraskinio/orkomosia-stis-meres-tou-korona-iou-ganti-a-kai-antisiptika-tzel-sti-vouli-eikones/>

Yeni yasaklar

Resmi Gazete'de yayımlanan ortak bakanlık kararına göre, COVID-19 korona virüsünün yayılmasını önlemek amacıyla alınan önlemler çerçevesinde İngiltere ve Türkiye ile uçuşlar 15 Nisan'a kadar geçici olarak iptal edildi. Bununla birlikte, Türkiye ile her türlü hava, kara ve demiryolu ulaşımı da durduruldu.

Söz konusu yasak kapsamına girmeyen istisnalar ise şöyle:

- Yunan vatandaşları, Yunanistan'da oturma izni olanlar, ikametli Yunanistan'da olanlar
- Ticari yük taşıyan kamyon ve tırlar
- Ticari yük taşıyan gemiler

Öte yandan, 23 Mart sabah 06.00'dan itibaren



tüm ülkede sokağa çıkma yasağı uygulanıyor.

Vatandaşların sokağa çıkabilmeleri sadece aşağıda belirtilen koşullarda ve detaylarının <https://forma.gov.gr/> adresinde bulunabileceği çıkış izni ile mümkün olabilecek:

- Mesai saatleri içinde iş yerine gidiş gelişler

- Eczane veya doktora gerekli iletişim kurulduktan sonra
- Acil ihtiyaç maddelerinin satın alımı için
- Elektronik ortamda yapılamayacak işlemleri gerçekleştirmek üzere bankaya gitmek için
- Yasanın öngördüğü koşullar altında olmak üzere cenaze, düğün, vaftiz ve benzeri törenlere katılım için
- Dışarıda spor egzersizi yapmak veya evcil hayvanı gezdirmek için
- Sürekli ikamet ettiği yere gidebilmek için

Kaynak: <https://www.scribd.com/document/452860472/>

Korona ve ekonomi

Ortak Bakanlık kararı ile 66 farklı sektörde hizmet veren özel işletmelerin çalışmasına korona virüsün yayılmasını engellemek üzere alınan tedbirler kapsamında getirilen yasak 11 Nisan'a kadar uzatıldı. Evde teslimat yapıp telefon ve internet yoluyla satış yapan işletmeler ve fatura ödeme, kontör yükleme, cep telefonu tamirine yönelik kurumlar istisna oluşturuyor.

Öte yandan Ekonomi Bakanı Hristos Staikouras, Kalkınma ve Yatırım Bakanı Adonis Georgiadis, Çalışma ve Sosyal Çalışmalar Bakanı Yannis Vrutsis bugün yaptıkları ortak açıklamada 1,7 milyon çalışan, 800 bin işletme ve 700 bin serbest meslek sahibine



sağlanacak maddi desteğe ilişkin bilgi verdi. Alınan mali tedbirler toplamda 6,8 milyar avroyu buluyor.

Tarımsal Kalkınma Bakanı Makis Voridis de zarar gören üreticilere destek verileceğini

açıkladı ve bakanlığın ilk hedefinin üretimi ve perakende satışta ürün teminini garanti altına almak olduğuna işaret etti. Bugüne dek herhangi bir sorun yaşanmadığını da vurguladı.

Kaynak: <https://www.in.gr/2020/03/30/economy/korona-iou-kleista-eos-tis-11-apriliou-ta-katastimata-poia-eksairontai/>

<https://gr.euronews.com/2020/03/30/ella-da-nea-desmi-metrwn-gia-tin-oikonomia>

<https://www.in.gr/2020/03/30/in-tv/vrividis-tha-dothoun-enisxyseis-stous-paragous-pou-plittontai/>

BM Yunanistan'ı mülteci sorununa ilişkin olarak uyarıyor

BM İnsan Hakları Özel Raportörü Gonzales Morales 23 Mart'ta yaptığı açıklamada, "Yunanistan Türkiye-Yunanistan sınırındaki göçmen ve sığınmacılara karşı uygulanan şiddeti durdurmak için bir an evvel harekete geçmelidir" diye konuştu.

Morales, "Sığınmacıların ve göçmenlerin geri itilmesine ilişkin raporlar, ki bu göçmen ve sığınmacıların toplu halde sınır dışı edilmesine ve geri gönderilmesine ilişkin yasağın çiğnenmesi anlamına geliyor, beni çok endişelendiriyor" diyerek Türkiye'den Yunanistan'a geçmeye çalışan göçmenlerin durumuna dikkat çekti.

BM Uzmanı Morales, sığınmacılara Yunan



güvenlik güçleri ve kimliği belirsiz silahlı kişiler tarafından sınırın Türkiye tarafına itmek amacıyla uygulanan şiddet ve saldırılara ilişkin yapılan bildirimlerin kendisini kaygılandırdığını ifade etti.

Gonzales Morales, sınır bölgesinde ve Yunan adalarında, insani yardım kuruluşu çalışanları, insan hakları savunucuları ve basın mensuplarına karşı uygulanan şiddet ve beslenen düşmanlıktan duyduğu endişeyi de dile getirdi.

Yunanistan'ın sığınma başvurularını bir ay askıya alma kararının da insan haklarına ve uluslararası hukuka aykırı olduğuna dikkat çeken Morales, bu karardan bir an evvel vaz geçilmesini istedi.

Kaynak: <https://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=25736&LangID=E>

Pandemi ve refakatsiz çocuklar

Refakatsiz sığınmacı çocukların korunması için çalışan, içlerinde Yunanistan Mülteciler Konseyi'nin de bulunduğu yedi kuruluş, Sağlık Bakanlığı, Göç ve İltica Bakanlığı ve diğer ilgili kurumlara gönderdikleri ortak mektupta korona virüs salgını ile mücadele ve Yunanistan'da zor koşullarda yaşayan sığınmacı çocukların yaşamlarının korunması için gerekli adımların atılmasını istedi.

Söz konusu mektupta, "Bu mektuba imza atan kuruluşlar olarak refakatsiz çocukların korunmasında korunmasında aktif rol oynuyoruz.. Dünyamız ve ülkemizi etkisi altına alan pandemi nedeniyle ortaya çıkan yeni zorluklara işaret etmek ve bu zorlukların en iyi biçimde aşılması için müdahalenizi istemek üzere size bu mektubu yazıyoruz.



Çocukların ve işçilerin gerektiği kadar korunması için hangi önlemler alınmalı? Göçmen kamplarının ve kimlik tespit merkezlerinin tam anlamıyla yetersiz olan koşullarında virüs vakası çıkması halinde bu durumla nasıl başa çıkılacak?" ifadelerine yer verilerek refakatsiz çocukların salgından korunması için bir an evvel önlem alınması

gerektiğine vurgu yapılıyor.

Yunanistan'da 5.000'in üzerinde sığınma hakkı ve yardım bekleyen refakatsiz çocuk bulunuyor.

Kaynak: <https://www.gcr.gr/el/news/press-releases-announcements/item/1413-epistoli-epta-organoseon-sxetika-me-tin-prostasia-ton-asynodefton-paidion-se-synthikes-pandimias>

<https://www.in.gr/2020/03/26/greece/yanaxorisi-tou-dikaiomatos-sto-asylo-xarakterizoun-tin-psifisi-tou-neou-nomou-organoseis/>

Yunanistan Mülteciler Konseyi'nden uyarı

Yunanistan Mülteciler Konseyi pazartesi günü Danıştay'a yaptığı başvuru ile, 2 Mart 2020'de Yunanistan'da yayınlanan, sığınma başvurusu yapma hakkının geçici bir süre askıya alınmasına ve Mart 2020 süresince sığınma amacıyla ülkeye giriş yapanların derhal sınır dışı edilmesine ilişkin yasal düzenlemenin iptalini istedi.

Bu hükümet kararı birçok kurum tarafından uluslararası hukukun, AB hukukunun ve sığınmacıların geri gönderilmemesine ilişkin prensibin ihlali olarak görülüyor. Daha önce benzeri görülmemiş, sığınma başvuru



hakkının askıya alınmasına ilişkin hükümet kararı İnsan Hakları Ulusal Konseyi, BM Mülteciler Yüksek Komiserliği, BM İnsan

Hakları Özel Raportörü dahil olmak üzere bir çok kurum tarafından kınandı. AB Komisyonu'nun göç ve iltica konularında yetkili özel komisyonu da yakın bir tarihte yaptığı açıklamada, sığınma başvurusu hakkının uluslararası hukukun bir şartı olduğunu ve askıya alınamayacağını hatırlattı.

Kaynak: <https://www.gcr.gr/el/news/press-releases-announcements/item/1411-to-esp-katethese-aitisi-akryosis-kata-tis-praksis-nomothetikoy-periexomenou-peri-anastolis-tis-diadikasias-asylou>



Yunan Çözümü Partisi Başkanı Velopulos'tan ırkçı sözler!

Halit Habip Oğlu: “Aşırı sağcı Yunan Çözümü Partisi Başkanı Velopulos’un Şahin köyünün karantina altına alınmasına ilişkin olarak Batı Trakya Türk toplumunu hedef alan ırkçı sözleri akıl alır gibi değil. Coğrafya, din, etnisite ya da sosyal sınıf ayrımı olmaksızın tüm insanlığı tehdit eden bu virüs ile mücadelede topluma nefret tohumları ekmekten kaçınılmalıyız.”

Avrupa'yı ve tüm dünyayı etkileyen Koronavirüs, Yunanistan'ı da etkisi altına aldı. 23 Mart 2020'de Başbakan Kiriakos Miçotakis, Koronavirüs'ü önlemek amacıyla ülke genelinde sokağa çıkma yasağı ilan etmişti. Alınan tüm önlemlere karşın Yunanistan'da 26 Mart itibarı ile vaka sayısı 821'e, virüs nedeniyle yaşamını kaybedenler ise 23'e yükseldi.

Koronavirüs nedeniyle 23 Mart 2020'de İşkeçe'nin Şahin köyünden Batı Trakya Trakya Türk toplumuna mensup 72 ya-

şında bir kişinin hayatını kaybetmesinin ardından ülke genelinde ilk uygulama olarak Şahin köyü karantina altına alındı. Şahin köyünün karantina altına alınmasının ardından aşırı sağcı Yunan Çözümü Partisi Başkanı Kiriakos Velopulos, Twitter'dan yaptığı açıklamada, “Şahin Karantina'da!!! Orada, Türkiye'ye girip çıkan Ankara'nın casusları yaşıyor! Erdoğan'ın Türkiye'sinde ne olduğunu düşünün!” dedi.



Konu ile ilgili olarak Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu (ABTTF) Başkanı Halit Habip Oğlu, “Tüm dünyayı etkisi altına

alan ve çok sayıda ölüme sebep olan Koronavirüs, Dünya Sağlık Örgütü tarafından pandemi olarak nitelendirildi. Başka bir ifade ile Koronavirüs, yalnızca Yunanistan'ı ya da Türkiye'yi değil tüm dünyayı etkisi altına aldı. Coğrafya, din, etnisite ya da sosyal sınıf ayrımı tanımıyor. Yunanistan'da da Türk ya da Yunan, Hristiyan ya da Müslüman, hepimiz aynı gemideyiz. Virüs karşısında hep birlikte mücadele etmezsek bu durumun kötü sonuçlarından hepimiz aynı şekilde etkileneceğiz. Bu sen-ben ya da Türk-Yunan meselesi değil. Bu tüm insanlığın mücadelesi. Aşırı sağcı ve faşist Yunan Çözümü Partisi Başkanı'nın Şahin köyünün karantina altına alınmasının ardından yaptığı ırkçı açıklamaya şaşırmadık, ancak böylesi bir dönemde bile Batı Trakya Türk toplumunun hedef gösterilmesi elbette bizi çok üzdü. İrkçı söylemi nedeniyle Velopulos'u kınıyorum, toplum olarak ihtiyacımız olan son şey böylesi bir dönemde topluma nefret tohumlarının ekilmesi. Virüsle mücadelede ülke olarak birlik olmalı, hükümetimizin aldığı önlemlere sıkı sıkıya uymakla birlikte ülke olarak kucaklayıcı ve destekleyici bir dil ile birliktelik sergilemeliyiz” açıklamasında bulundu.

ABTTF Cenaze Yardımlaşma Fonu

ABTTF CENAZE YARDIMLAŞMA FONU

“Yarınınızı da düşünün”

Üyelik ve ayrıntılı bilgi için:
Tel.: +49 2302 91 32 91

Posta adresi:
Wemerstr. 2, 58454 Witten
ALMANYA

ABTTF

Avrupa Batı Trakya Türk Federasyonu

Föderation der West-Thrakien Türken in Europa
Federation of Western Thrace Turks in Europe
Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία Τουρικών Δυτικής Θράκης
Fédération des Turcs de Thrace Occidentale en Europe

Bankverbindung: Sparkasse Witten
Konto Nr.: 37598 BLZ: 452 500 35
Gegründet: 28.02.1988, VR 1954, Gießen

ABTTF Merkez Ofisi
Wemerstr. 2, D-58454 Witten Almanya
Tel.: +49 (0) 2302 91 32 91 - Faks: +49 (0) 2302 91 32 93

ABTTF Brüksel Ofisi
Square de Meeûs 38/40, B-1000 Brüksel Belçika
Tel.: +32 (0) 2 401 61 98 Faks: +32 (0) 2 401 68 68

E-posta: info@abtff.org - www.abtff.org

Yayın Müdürü: K. Engin Soyyılmaz Editör: Merve Öztiryaki